

ВАРНАНСКИ ОБЩИНСКИ ВЕСТНИКЪ

ИЗДАВА ВАРНЕНСКАТА ГРАДСКА ОБЩИНА

Излиза всеки петък

Абонаментъ:

За година 55 лв.
За 6 месеца 30 лв.

Всичко, що се отнася до
вестника, да се изпраща до
кметството — Варна

Обявления:

Официални по 2 лв. на кв. сант.;
търговски по споразумение.

Брой 1 лв.

Редакцията: Общинското управление, секретарията.

Брой 1 лв.

ЕКСПОЗЕ на Кмета г. П. БЯНОВЪ

По бюджетно-проекта на Варненската Градска Община
за 1931—1932 финансова година

Г-да Общински съветници,

Предстои ни да разгледаме бюджетно-проекта на Варнен. Град. община за фин. 1931/1932 г. Редъ обстоятелства забавиха внасянето на бюджетно-проекта, но при все това при едно усилено разглеждане на същия, надяваме се при взаимни усилия, да можем да свършим съ разглеждането му въ едно по-кратко време, отколкото миналата година.

Много сж въпроситѣ, които будятъ отдѣлнитѣ параграфи отъ бюджета въ който е изразена общинската политика. Едно обстойно изложение на всички тия въпроси е правено не веднъжъ, въпроситѣ сж известни на г-да общинскитѣ съветници. На всѣки случай тия въпроси следва да се поставятъ всѣкога при разглеждането на единъ бюджетъ, защото това сж въпроси на града, интересувачи цѣлото гражданство, по които общинскитѣ съвети трѣбва да иматъ една установена политика.

Такава политика, трѣбва да се отбележи, че има вече установена и общинскитѣ съвети въ миналото и сега неуклоно я преследватъ. Различия, естествено, може да има и ако има такива, то сж относно подробноститѣ, но не и върху главнитѣ линии на тая политика.

Главнитѣ въпроси, които засягатъ общинската политика сж:

БЛАГОУСТРОЙСТВОТО въ най-широкъ смисълъ на думата. Тукъ спада водоснабдяването, канализацията, осветлението, регулиране на улицитѣ и направа на пътищата, укрепяване, разхубавяване на града и тъй нататъкъ.

САНИТАРНО ДѢЛО обемащо чистенето на града, лѣкуването на гражданитѣ, контрола на съестнитѣ продукти.

КУЛТУРНО ДѢЛО обемащо въпроситѣ за училищата, театъра, библиотеката и читалнята.

СОЦИАЛНИ ГРИЖИ обемащи въпроса за подпомагане беднитѣ варненски граждани съ материални сръдства и лѣкуването имъ.

БЛАГОТВОРИТЕЛНОСТЪТА изразявана до сега въ помощи на разни учреждения и институти имащи за цели на своята деятельность задачи близки на общината въ областта на социалната ѝ политика: подпомагане на ученическитѣ трапезарии, подпомагане приюта на бедни деца, а така също и на такива за старци и недѣгани.

ПОЖАРНО ДѢЛО, БОРБАТА СЪ СПЕКУЛАТА и ОБЩИНСКИТѢ ФИНАНСИИ.

Тия въпроси, г-да общински съветници, ще разгледамъ накратко доколкото е възможно по

реда по който сж поставени въ бюджета-проекта отъ съображение на целесъобразность. Параграфитъ ще бждатъ осветлявани последователно и г-да общинскиятъ съветници по-лесно ще следватъ бюджета-проекта.

Общински финанси

Миналогодишния бюджетъ е упражненъ и се упражнява при наличността на една изострева стопанска криза. Тя се отрази и се отразява еднакво, както въ бюджета на държавата, така и въ бюджетитъ на самоуправителнитъ тѣла и на частнитъ учреждения и лица. Не трѣбва да се забравя при това и изключителното положение на гр. Варна, стопанския и търговския упадъкъ на града. Съвкупността отъ последицитъ на общата криза и специфичнитъ причини за Варна, доведоха до единъ значителенъ упадъкъ на варненскитъ граждани. Тоя упадъкъ се отрази и не можеше да не се отрази и на приходнитъ източници на Варненската община.

Тия приходи сж главно отъ три източника:

- а) отъ общински имоти
- б) разни такси и
- в) отъ опредѣлени отъ държавата за общинитъ данъци.

При отбелязване на тия приходи въ бюджет-проекта се отнесохме съ нуждата предпазливостъ Ще отбележа само по-главнитъ измѣнения:

Прихода по § 2 п. 2—наемъ отъ разни общински мѣста е предвиденъ 650,000 вмѣсто 850,000 лв., колкото е билъ въ миналогодишния бюджетъ. Прихода отъ морскитъ бани по § 2 п. 2 е предвиденъ 2,200,000 вмѣсто 2,600,000 лв.

Прихода по § 2 п. 10 отъ житната борса 620,000 лв. вмѣсто 900,000 лв.

Прихода по § 3—сергитъ—350,000 вмѣсто 480,000 лв.

Прихода по § 15 — такси отъ вивески — 400,000 лв. 450,000 лв.

Прихода по § 19 п. 1—интизапа—300,000 вмѣсто 457,000 лв.

Прихода по § 20 п. 1—кръвнината 2 мил. лева вмѣсто 2 милиона и 300 хил. лв.

Данъцитъ и налозитъ по § 10 сж предвидени споредъ даннитъ дадени отъ данъч. власти.

Прихода по § 34 п. 1—продажбата на мѣста е предвиденъ въ сжшия размѣръ — 8 милиона лева.

Прихода по 36 п. 1 случайни доходи е предвидено 7,104,075 лв. вмѣсто 14,376,993 лв.

Прихода е сведенъ на 68,444,275 лв. отъ които 4 милиона лева сж отъ проектирания заемъ отъ Популярната Банка или безъ него на 64,444,275 срѣщу 76,745,793 лева за миналата година.

Никога приходнитъ бюджети не сж реализирани напълно.

За годинитъ е реализиранъ въ размѣръ

1920/21 г.	"	"	55%
921/22	"	"	45%
922/23	"	"	55%
923/24	"	"	60%
924/25	"	"	60%
925/26	"	"	60%
926/27	"	"	65%
927/28	"	"	62%
928/29	"	"	71%
929/30	"	"	65%
930/31	"	до края на мартъ	48%

Това спадане се дължи на настъпилата криза при наличността на която гражданитъ рѣдко изпълняватъ своитъ задължения поради своитъ материални затруднения.

Въ свързка съ разглеждане въпроса за общинскитъ приходи и общин. финанси необходима е да се изгъкнатъ и задължвенията на общината. Въ миналото си изложение изгъкнахъ мотивитъ за нуждата отъ консолидиране на задълженията на общината Трѣбва да изгъкна, че задълженията на общината по засмитъ за строежъ на економически жилища възлизащи на 1. I. 1931 год. на 11,393,103 лв. къмъ Б. З. Банка е окончателно уреденъ. Общината сполучи да отклони прѣкото задължение на общината, за да се сведе отговорността на общината само до случаи когато кооператоритъ и кооперацията сж несъстоятелни. Опасность отъ такава отговорность нѣма. Единичка варнен. община сполучи да ликвидира съ това задължение по тоя начинъ. Така, че това задължение следва да се смѣта за заличено.

Презъ течение на годината се консолидираха задълженията на общината къмъ държавата по арриетата по 50% заемъ отъ Унгарската търговска банка въ размѣръ 5,229,132 лв. и по аванситъ отъ 1912 и 918 год. отъ нереализирания заемъ въ размѣръ на 4,490,000 общо въ размѣръ на около 11,000,000 лева заедно съ лихвитъ имъ. Въ продължение на три години начиная отъ 1. V. г. г. по тия задължения ще се плаща само лихвата имъ, а въ течение на след-

нитъ 10 години заема ще се погаси чрезъ редовни 6 месечни анюитети. Така че въ течение на миналата година се уредиха две важни задължениъ за общината.

Положението на дълговетъ къмъ 1 априлъ т. г. е следното:

Консолдирани задължения

а) 5% заемъ отъ 907 г. отъ Унгар. Търговска Банка	6,495,000
б) Заемъ № 94/915 г. при Българ. Народна Банка	434,973
в) Заемъ № 115/918 г. при Българ. Народна Банка	465,755
г) Заемъ Варн. Поп. Банка	11,858,701
д) Заемъ Бълг. Земл. Банка за постройка основни училища	4,286,462
е) Заемъ Бълг. Земл. Банка	5,000,000
ж) Консолдирания дългъ по аршеретата около	11,000,000
	<hr/>
	29,540,891 лв.

Неконсолдирани задължения

Аванси за изхранване на непроизводителното население въ размъръ на около 3,750,000 лв. и дългътъ къмъ Банка за Народенъ Кредитъ 1.5 — 2,000,000 лв.

Освенъ тия задължения Варнен. община дълже по изпълнителни и безъ изпълнителни листове 8,473,948 лв.

Дължатъ се и къмъ разни фондове за минали години около 25,000,000 лв.

Фондоветъ сж една непоносима тежестъ за общин. бюджети установени съ разни закони на отдѣлнитъ Министерства, често за нужди общи, не общински.

Докато не се ликвидира съ тия фондове или не се създадатъ нови приходи за посрещане на най-належащитъ нужди на общинитъ тая рана въ бюджетитъ причинени отъ фондоветъ ще зее. Достатъчно е да изтъкна, че ни поглъщатъ около 15% отъ редовнитъ приходи на общината.

Изтъкнахъ, че при разглеждане на главнитъ въпроси, които засѣгатъ общинската политика, ще следвамъ реда по който тѣ сж изложени въ бюджетопроекта.

Завършвайки съ въпроса за задълженията на общината трѣбва да спомена, че за посрещане на редовнитъ разходи по консолидиранитъ задълже-

ния на общината е предвидено въ § 1 сумата 3,293,887 лв., а за дълговетъ съ изпълнителни и безъ изпълнителни листове по § 35 — 6,038,000 лв. или всичко за дългове 9,376,887 лева.

ЛИЧЕНЪ СЪСТАВЪ — § 3 за личния съставъ е увеличенъ съ 1,350,000 лв. Цифрата въ тоя § не е окончателно установена. Увеличението произлиза отъ това, че много отъ длъжностнитъ лица заемаци надничарски служби сж предвидени като щатни. Въ замѣна на това кредита по § 3 п. 3 за надничари е намаленъ отъ 750,000 лева на 200,000 лева, както и кредита по § 19 отъ 3,730,000 на 1 320,000 тѣй като персонала по изхвърляне на смѣтѣта въ голѣмата си часть е предвиденъ като щатенъ. Заплатитъ сж предвидени въ досегашния имъ размъръ, защото както при съставянето на бюджета, така и сега не е още изяснено въ какъвъ смисълъ и до колко ще бждатъ изравнени заплатитъ на общинскитъ чиновници съ тия на държавнитъ. Само, ако по тоя въпросъ, излъзе нѣкоя задължителна наредба, естествено е, че ще се съобразимъ съ нея, ако ли не въ бюджетарната комисия ще се наложи да се направи едно намаление, макаръ и минимално на всички чиновници. Така, че тоя параграфъ ще добие съответно намаление.

Интересно ще бжде за Васъ, г-да общински съветници, да ви изложа нѣкои данни за числото на щатнитъ служители въ разни години за които имамъ сведения.

Така числото имъ въ 1910 г. е	266
" " " 1911	276
" " " 1913	286
" " " 1915	318
" " " 1919	450
" " " 1922	452
Така числото имъ въ 1928/29 г.	422
Съ чиновн. електр. дир. 1929/30 г. 45 д.	438
Безъ " " " 1930/31 г.	348
" " " 1931/32 г.	423

Увеличението произлиза главно отъ увеличението на персонала въ финансовото отдѣление отъ 33 на 38 съ 1 финансовъ началникъ, 3 книговодители, 2 финансови пристава, въ техническата дирекция отъ 70 на 72 съ 1 машинистъ по парното отопление на банитъ и театъра и 1 псм. машинистъ — огняръ. Въ санитарното отдѣление отъ 38 на 104 съ 1 прислуж. амбулаторъ, 1 лѣкаръ, управителъ майчинъ домъ, 2 акушерки м. д., 2 милосердни сестри м. д. прислуж. м. д. 5 надзор. чистотата, 1 старши смѣт. команда, 1 надзор. смѣтището, 1 надзорникъ на метачитъ, 3 чистачна публ. клозети, 59 смѣтохвъргачи колари и 2

оборджии—работници, въ ветеринарното отделение отъ 18 на 19 съ 1 ветеринарнень надзорникъ, 2 чистачи на халитъ, въ пожарната команда отъ 48 на 50 съ 2 пожар. шефъори за скотобойната, въ курортното бюро 1 книгководителъ—отчетникъ и 1 разсилень Това сж постоянни надничари, които се предвиждатъ за щатни.

Културно дѣло

За училищното настоятелство въ Варна предвиждаме сумата 7,500,000 лв., отъ които по § 14 п. 1 по редовень бюджетъ 6 мил. лева за редовнитъ разходи на училищното настоятелство и по извънредния разходень бюджетъ — §36 п 33 сумата 1,500,000 лв. за извънредни нужди на сжщото настоятелство — постройка на ново училище въ Добруджанския кварталъ. Колкото и да е трудно да се отдѣлятъ отъ бюджетнитъ сръдства кредити за извънредни нужди, наложителната нужда отъ постройка на училище въ Добруджанския кварталъ ни налага да отдѣлимъ сръдства за постройка на такова училище. Известно Ви е въ какво положение се намира учебното дѣло—чувствува се голъма нужда отъ нови училищни помещения. Презъ миналата година тия нужди се значително задоволиха съ довършване на училището „Царь Симеонъ“ съ 16 учебни стаи, съ постройката на училището въ Дамянова махала съ 4 учебни стаи и съ двеѣ пристройки въ училищата до ул. Владиславъ и Нишка. Тия 24 учебни стаи значително облекчиха положението, но не задоволиха напълно нуждата отъ учебни стаи за основнитъ училища. Това ни накура да предвидимъ кредитъ за още едно ново училище. Догодина ще е отъ наложителна необходимостъ постройката на ново училище за прогимназиалнитъ класове. Колкото и да е трудно да става това отъ редовнитъ бюджетни сръдства нуждата налага при липсата на друга възможностъ да се процедира така-

За училищното настоятелство въ Сесъ-Севмесъ предвиждаме сумата 800,000 лв., а за частнитъ и иновѣрни училища 140,000 лева.

По § 16 за подържане общин. библиотека сж предвидени 100,000 ла.

Следва тоже да се отбележи, че въ общин. библиотека има уредена подвързачница, въ която съ успѣхъ се работи за подвързване на останалитъ неподвързани книги. За целта има предвидено 80,000 лв. по § 24 п. 21. Библиотеката се помещава въ сравнително годно, но недостатъчно помещение.

Постоянното присъствие прави всички усилия

за довършване на общинския театъръ, чрезъ завършването на който ще се даде единъ значителень гласкъ за развитието на театралното и оперно дѣло въ града ни. Съ уговорения заемъ отъ 4.000,000 лв. отъ Популярната Банка се надѣемъ, че до края на тая година тѣй належащата нужда отъ театралното помещение ще бжде задоволена.

По § 16 сж предвидени за инвентаря и подържане на общинския театъръ сумата 80,000 лв., както и субсидии отъ по 75,000 лева за театъра и общинската опера.

Санитарно дѣло

Въ редовния бюджетъ § 17 п. 1 предвиждаме кредитъ 360.000 лева за издръжка на майчинъ домъ. До сегашното положение на тоя институтъ се ликвидира. Общината го посма издѣло съ огледъ на образуване постепенно една градска болница. Кредита за персонала влиза въ общия кредитъ за личния съставъ.

Предвижда се едно увеличение на леглата за болни.

Кредита по § 17 п. 5 за лѣкуване на бедно болни остава въ миналогодишния размѣръ — 700,000 лева.

Смѣтоносната служба продължава да се върши по сжщия примитивень начинъ. При оскѣднитъ сръдства на общината — рано е още да се прибѣгне до една по съвършена служба. Но при все това въ различие отъ предшествующата година решили сме цѣлата служба да се извършва съ общински превозни сръдства, надявайки се по тоя начинъ, отъ една страна да се подобри чистенето, а отъ друга страна да се реализиратъ и възможнитъ економии. Службата на частнитъ каруцари ще се премахне.

Кредити за целта сж предвидени по § 19 — 1,320,000 лв. вмѣсто 3,130,000 лв.

Тукъ следва да се изтъкнатъ и допълнителнитъ извънредни разходи по тая служба — § 36 п. 22—200,000 лева, за постройката на помещение за смѣтоносната служба, както и кредита по § 39 п. 3 360,000 лева за купуване 30 коня и 30 хамути. Сумата за персонала се предвижда въ кредита за личния съставъ и отчасти въ § 19. Ето иѣкои сведения за извършеното презъ миналата финансова година отъ санитар. отделение:

Прегледани болни въ 4-тѣ град. амбулатории

1929 г. 1930 г.
Прегледани болни въ 4-тѣ гр. амбул. 20166 21591
Прегледани болни бедни по домоветъ 2586 2695

Констатирани заразни болести	341	789
Прегледани новородени деца	1234	1287
Провѣрени умираия	1115	895
Вакцинирани	2350	2192
Направени ревизии на заведения	807	2616
Изпратени бедно-болни въ Държавни лѣчебни заведения, които пролежали 8612 дни на сума 641080	488	631
Изпратени на лѣчение въ детския санаториумъ, които сж престоели 6,017 дни на сума 566,900 лева	57	17
Въ държавнитѣ санаториуми, гърдоболни отдѣления, Почивни станции сж изпратени болни, които сж пролежали 2,301 дни на сума 229,740 лв.	42	104
Изхваляне смѣтѣта, калѣта, снѣга отъ улицитѣ, площадитѣ, магазинитѣ, жилищата и други заведения кола (презъ 1928 г. 60558 кола, презъ 1927 г. 60676 кола)	68131	67135

Химическа лаборатория

Анализ. и пратени проби Г. С. Власть	920	739
" " " частни лица	179	101

Пожарно дѣло

Развитието на това дѣло върви твърде бавно—но следва темпа на развитието на общин. бюджетни източници. При липсата на по свободни суми, пожарната команда и до сега си служи съ първобитния конски съставъ. Наистина доставиха се две поливачки, които обслужватъ и пожарната команда, но това е съвършено малко. Съ течение на времето това дѣло следва да се подобри. Кредити се предвиждатъ въ § 21 п. 1 и 2 въ размѣръ по п. 1—570,000 лв. вмѣсто 700,000 лв. и по п. 2—435,000 лв. вмѣсто 650,000 лв.

Благотворителностъ

Опита да се централизира благотворителността—събиране срѣдствата и раздаването имъ на беднитѣ варненски граждани въ единъ общо-граждански комитетъ не даде своитѣ резултати. Срѣдства постѣпватъ въ минималенъ размѣръ, а тая година съвършено слабо. Това въ не малка степенъ се дължи и на затрудненото положение на всички граждани. Отъ голѣмо значение сж дейността на приюта „Митрополитъ Симеонъ“ и тоя на д-во „Милосърдие“ подпомагани съ срѣдства отъ общината за подкрепа на тѣхната дейностъ. Отъ една страна въ първиятъ се прибиратъ децата на бедни работници за презъ време на отсъствието на радителитѣ имъ по работа, а втория недѣгави старци. Голѣмо е значението на

тия приюти отъ обществена гледна точка. Просията отъ първи май т. г. е забранена. Специаленъ окръженъ комитетъ обмисля начина на премахването на просията и настаняването на просецитѣ въ отдѣленъ приютъ. За реализирането на това дѣло общината ще трѣбва да вземе своя дѣлъ отъ участие.

Следнитѣ параграфи отъ бюджета характеризиратъ участието на общината въ дѣлото на благотворителността. По § 22 п. 2 сж предвидени за раздаване на бедни въ пари 250,000 лв. за лѣкарства 150,000 лв. и за дърва 300,000 лв., колкото и презъ миналата година. За безплатнитѣ ученически трапезарии 200,000 лева. На сиропиталище „Надежда“ 40,000 лева, „Митрополитъ Симеонъ“ 40,000 лева на „Милосърдие“ 10,000 лева.

За да имаме една представа какво изживѣва Варнен. Градска Община за своитѣ бедни граждани въ видъ на помощи и освобождаване отъ налози ще ви дамъ следитѣ сведения за 1930 г.

1. Общинската аптека е отпуснала презъ 1930 г. на 11462 бедни отъ I-ва категория безплатно лѣкарства на сума лева	183,288
2. Лѣкарства на бедни отъ I и II категория съ 40 и 70% намаление отъ стойността на лѣкарствата на стойностъ	14,345
3. Комисарството по прехраната е раздало на беднитѣ граждани дърва 1390 тона за лева	659,320
4. 2072 семейства сж освободени отъ заплащане такси за вода	522,144
5. Сжшитѣ за каналъ и сметъ	124,320
6. Издадени удостоверения по бедностъ безъ такси 897 на стойностъ	44,850
7. Издадени удостоверения за бедноболни за безплатно лѣчение въ болници и санаториуми 1051 отъ които 1010 сж въ тежестъ на общината. Срѣдно боленъ лежи 20 дни 60 лева	1,212,000
8. За 389 починали бедни безплатно мѣсто за гробъ	19,950
9. На 320 починали бедни ката фалка	24,000
10. Парична помощъ гласувана отъ общ. съветъ	350,000
11. 285 граждани отъ I кат. сж се ползвали отъ 2910 бани безплат.	36,150

12. За бедни отъ II кат. сж се ползували съ 340 бани съ $\frac{1}{2}$ такси	2,100
13. За безплатнитъ трапезарии	200,000
14. За обща, учебници и учебно-пособия, чрезъ настоятелството	220,000
15. На сиропиталища	90,000
Всичко 3,702,465	

Говорейки за благотворителността и социални грижи не ще е безинтересно г. г. общински съветници, да ви дамъ нѣкои данни за движението на населението въ гр. Варна.

Презъ 1930 г. въ града е имало 1349 живородени, 51 мъртвородени, 588 женидби, 108 бракоразвода и 1038 умирация. Въ сравнение съ 1929 г. живороденитъ сж въ-повече съ 85, мъртвороденитъ въ по-малко съ 4, женидбитъ въ по-малко съ 55, бракоразводитъ въ по-вече съ 22, умираията въ по-малко съ 237.

Естественния приръстъ за 1930 г. е близо 10%. Презъ същата година сж се изселили отъ града 501 домакинства съ 1154 члена, а сж се заселили 1053 домакинства съ 2067 члена.

Къмъ 1 януари т. г. броя на населението е 64276 души.

Благоустройство

Подъ благоустройство въ най-широкъ смисълъ на думата разбираме както изтъкнахъ и по-горе осветлението, водоснабдяването, канализация, регулиране на улици и направа на пътища, укрепяване, разхубавяване на града и пр.

Осветление

Отъ 1 януарий 1930 г. както ви е известно електрическата дирекция се обособи въ отдѣлно стопанско предприятие, Благодарение на това отдѣление, стопанството разчитайки на собственитъ сръдства на предприятието, сръдствата, които въ миналото отиваха въ общия бюѐжетъ на общината — успѣ да извърши едно крупно дѣло. Елек. стопанство се снабди съ единъ новъ дизелъ. моторъ отъ 900 конски сили и сега стопанството разполага съ двойно по вече електрическа енергия, отколкото въ миналото. Ако е въпросъ за задоволяване нуждитъ на града отъ енергия за осветление, може да се каже, че тѣ сж напълно задоволени. Остава да се прокара новата мрежа за задоволяване на всички краища на града съ електрическо осветление. Това разширение изисква нови сръдства и стопанството работи въ това направление за пълното имъ задоволяване. Една

сериозна задача се поставя на стопанството, а именно: задоволяйки нуждитъ отъ осветление да може да използва по единъ разуменъ начинъ дневната работа на машинитъ за индустриални цели въ какъвто случай само може да става дума за едно рентабилно използване на машинитъ. Тоя въпросъ се проучва и въ близко време стопанството ще се установи окончателно върху една опредѣлена политика.

Водоснабдяване

Това е единъ отъ най болнитъ въпроси на града, който въпросъ не търпи никакво отлагане. Нуждата отъ вода се чувствува въ всички части на града и особено много презъ лѣтото. Тая нужда отъ вода следва да се задоволи по единъ радикаленъ начинъ, защото единъ градъ като Варна, известенъ вече навсѣкжде като курортенъ трѣбва да разполага съ обилна вода. Вниманието на п. присѣствие е непрекъснато заето по тоя въпросъ. Въпросътъ по водоснабдяването има две страни: първо окончателно установяване на общинското управление върху източницитъ отъ които ще се черпи тая изобилна вода, а втората — материалнитъ сръдства за реализиране възприетия планъ. За съжаление и до сега не сме се установили още окончателно върху източницитъ, за да може да се говори за реализиране въ широкъ мащабъ на това водоснабдяване. Както ви е извѣстно г. г. общин. съветници, за това водоснабдяване има три възможности:

а) Използуване Артезианската вода при Раздѣлна.

б) Използуване близкитъ изворни води въ околноститъ на Варна—Джевизли, Кьомюрлюкъ, Дервентъ и

в) Използуване на подпочвенитъ води въ околността на гр. Варна.

Това сж и проектитъ на нашата техническа дирекция. Струва ми се, че би могло да се говори и за четвърта възможност — използване езерната вода, било за пиене или най-малко за индустриални нужди, но не знамъ защо тая възможност се изпуща изъ предъ видъ. Не малко градове на западъ използватъ за пиене рѣчни води чрезъ филтриране и езонирание. Дали това не би могло да стане и у насъ—незнамъ, компетентнитъ лица следва да кажатъ думата си. Тия възможности, изтъкнати по-горе сж още на проучване. Известно Ви е г. г. общински съветници, че по решение на общинския съветъ съ това проучване е натоваренъ г. проф. Бончевъ. Той идва единъ път, но за извършването на едно обстой-

но проучване същия очаква едно благоприятно време—затопляне на времето и оцеждане на водитѣ. Надѣваме се къмъ края на априлъ и месецъ май това проучване да бѣде завършено. Дали и то ще бѣде окончателно е пакъ въпросъ, защото може би ще сж необходими едни по продължителни наблюдения, особено за артезианската вода. До завършването на тия проучвания, ще трѣбва да се направи възможното на закрепване на съществуващата водоснабителна мрежа, отстраняване на известни дефекти въ нея и до схващане на нѣкои води около съществуващитѣ каптажи.

Тѣкмо за тия цели сж предвидени и кредити въ бюджетопоекта по § 24 п. 2—100,000 лв. за подържане водопровода и § 36 п. 20—515,000 лева вмѣсто 100,000 лева за миналата година за укрепяване водопровода и схващане нови води и § 36 п. 25—70,000 лв. за изучаване и планове за нови каптажи.

Канализация

Въ тая областъ постоянно се работи съ огледъ на разполагаемитѣ сръдства въ бюджета. Едно довършване на канализацията въ всички части на града изисква грамадни сръдства, които никога не могатъ да се отдѣлятъ отъ бюджетнитѣ сръдства—за целта е необходимъ заемъ, какъвто за сега е мъчно да се намѣри. Затова и въ рамкитѣ на бюджетнитѣ възможности сж предвидени и необходими кредити.

По § 24 п. 3 е предвидено 80,000 лв. за подържане на канализацията.

По § 36 п. 8—740,000 лв. за канализиране нови улици.

По § 36 п. 18 за поправка канала край лозята—50,000 лева.

Улици

До преди войнитѣ града имаше 80 километра улици, а днесъ заедно съ новитѣ части на града, регулацията на която е утвърдена нарастнаха на 132 км., увеличение съ 52 км. или съ 65%. Улицитѣ, включително тротуаритѣ заематъ една площъ отъ 1,950,000 кв. метра. Цѣлото застроено пространство, което заема града заедно съ морската градина е 5,600,000 кв. метра, безъ Дамянова, Трошева махали и Кокарджа.

Улицитѣ заедно съ площадитѣ съставляватъ 34.82% отъ застроената площъ на града или съ други думи, улицитѣ заематъ повече $\frac{1}{3}$ отъ цѣлата площъ на града. Отъ тия данни се вижда че града се е извънредно много разширилъ и заема

площъ, която би могла да отговаря на едно население нѣколкократно по-големо отъ това, което има. Това прекомѣрно разширение на града наложи прокарането на толкова много улици и площади. Благоустройването на тия улици и площади съ необходимитѣ: канализациѣ, водопроводи и електричество изисква маса сръдства. Това прекомѣрно разширение и разпрѣсване на града естествено ще се отрази зле на неговото благоустройство.

Въ града имаме:

1. Шосирани улици съ обикновена настилка 27,775 км. или 21% отъ уличната мрежа.

2. Китонирани улици 2.105 км. или 1.59%.

8. Павирани улици съ блокчета 1,640 км. или 1.24%.

4. Послани съ калдърѣмъ стари улици въ I, II и III участъци 3,295 км. или 2.48%.

5. Положени бурдури 62,224 км. или 22.8%.

Общо взето имаме послани улици въ града около 35 км., равни на 240.155 кв. м. което съставлява едва 17.9% отъ общата квадратура на уличната мрежа оставатъ непослани улици 97 км., равни на 1,109,845 кв. м. или 82.1% отъ цѣлата мрежа. Положени бурджури 62 км., равно на 22.8% а сж нуждни за останалитѣ улици и алеи още 210 км. или 77.2%. Ако се вземе предъ видъ усилената работа презъ последнитѣ 4 години и се вземе подъ съображение, че сръдно сж се постилали 33000 кв. м., а се полагатъ годишно борджури сръдно по 5.3 км., то благоустройството на градскитѣ улици ще се завърши въ единъ периодъ отъ около 3—4 години, а това на борджуритѣ за 40 години. Ивършването на тази работа изисква грамадни средства — по пресмѣтане на техническата дирекция на около 90 — 100 милиона лв.

При съществуващото финансово положение на общината дейността на последната не може да бѣде друга освенъ:

а) да се ремонтиратъ съществуващитѣ шосирани улици, за да се предотврати възможността за тѣхното окончателно разваляне.

б) да се направятъ на най-належащитѣ нови улици и

в) да се поставятъ колкото може повече борджури, за да се добре очертаятъ улицитѣ и евентуално при направа на тротуари да се улесни движението на гражданството.

За горнитѣ цѣли сж предвидени следнитѣ суми:

По § 24 п. 1 за подържане на улицитѣ — 545,000 лева, колкото и миналата година.

По § 24 п. 14 — 200,000 лева.

По § 36 п. 14 за направа на нови улици и изравняване терена на разни улици и калдъръмени пжтеки — 2,000,000 лева и

По § 36 п. 16 за направа на бетонни бордюри 380,000 лева както и по § 36 п. 13 за доставката на циментъ 500,000 лева.

Ето и по главнитѣ работи извършени миналата финансова година отъ технич. дирекция.

Отдѣление пѣтно-мостово

1) Шосирани улици	2,530	кв. или	20,395	кв. м.
2) Китонирани "	0,370	"	3,100	"
3) Павир. блокч. "	0,050	"	500	"
4) Ремонтирани "	1,200	"	6,070	"
5) Земл. работи за уравниване на разни улици	2,500	"	14,300	"
6) Калдъръмени пжтеки	0,230	"	350	"
7) Положени бордюри	1,440	"		"
8) Направ. нови мостови	12	"		"
9) Ремонтирани "	4	"		"
10) Попр. пжт. въ лозта	3,000	"		"

Архитектурно отдѣление

- 1) Довършване новия театъръ:
 - а) събаряне зидарията
 - б) направяне нови бетонови дюшемета
 - в) изидване прозорци и врати
 - г) направа нова дограма на прозорци и врати на обща сума 267,895 лв.
- 2) Подържане общински здания:
 - а) направа на ново архивно здание, направа нови кдзети въ общината, направа павилионъ за изложба и др. работи на стойн. 183,546 лв.

Предприятия

Направа парно отопление градския театъръ 1,600,000 лв.

Купенъ дървенъ материалъ, брави, стѣкла и др. за театъра общо около 120,000 лв.

Отдѣление Водно-канализационно

По водопровода.

1. Направа водопроводъ отъ галванизирани трѣби $\frac{3}{4}$ въ новата циганска на протежение 160 м. на стойность 16,000 лв.

2. Направа водопроводъ отъ галванизирани

трѣби $1\frac{1}{2}$ на ул. „Гоце Делчевъ“ 31,000 лв.

3. Дрениране подпочвенитѣ води въ дерѣ по продължение на ул. „Сандова“ и отвеждан имъ въ помпената станция.

4. Направа водопроводъ на бул. Фердинандъ съ манесман. трѣби 40 м/м: на протежение 216,000 м. 30,000 лева.

По канализацията

1. Направа канализация на ул. „Шейновъ“

2. " " " " „Чирпанъ“

3. " " " " „Ив.Вазовъ“

Общо на стойность 220,000 лв.

4. Направа канализация на ул. „Доспатъ“ 50,000 лв. /

5. Направа помпена станция за отвеждане мръснитѣ води отъ морскитѣ бани въ колекторна система С на стойность 320,000 лв.

Цветния градини

За подържане на градинитѣ, парковетѣ, цветарницитѣ, аленитѣ по улицитѣ по §124 п. 4 предвиждаме сумата 700,000 лева, колкото и миналата година. Вънъ отъ тоя редовенъ разходъ по § 36 п. 31 предвиждаме 600,000 лв., отъ които около 200,000 лева по включване въ морския градина и парка около аквариума, както и за саждането му съ цвѣта и дървета,

За постройка на цветарници 300,000 лв. за постройка на парници 100,000 лева.

Едно отъ голѣмитѣ богатства на гр. Варна е и морската градина. Както по своето мѣстоположение така и по своята уредба тя обръща вниманието на всѣкого. Това стопанство, обаче глѣдостно сръдства безъ да дава на общината доходъ, които при една добра уредба би могла да даде. Сжществующия цветарникъ и парникъ служи вече за задоволяване нуждитѣ на градината колкото да снабдява гражданството съ градинни цвѣта и по тоя начинъ да принесе и повече доходъ на общината. Тѣкмо, за да се даде въ възможность цвѣтнитѣ градини да разширятъ дейността си и въ това направление и по тоя начинъ се помогне и на издрѣжката на самитѣ градини предвиждаме въ извънредния разходъ бюджетъ сумитѣ за цветарници и парници.

Общинска гора

Едно голѣмо богатство притежавано отъ общината е и общинската гора, заемаща едно пространство отъ около 36000—40000 декара.

На това общинско имущество не се е обърнало вниманието което то заслужава. Постояното присъствие е решено да даде подобающето внимание и на това стопанство, като го установи окончателно като обектъ, да го измъри, арондира, залеси празнитъ мѣста, отстрани чрезъ замѣна или другъ начинъ съществуващитъ частни ниви и обособи като единъ самостоятеленъ обектъ за една рационална експлоатация. Имаме вече едно компетентно лице за ръководителя и още презъ гова лѣто ще се направи едно всестранно проучване на тоя обектъ, за да бѣде поставена експлоатацията му на здрави начала. Когато това проучване бѣде привършено ще се направи нужния докладъ предъ Почит. Общински Съветъ за вземане нуждитъ мѣрки въ духа на гореизложеното.

Въ § 24 п. 5 за събиране и доставяне на семена за издръжката на горския разсадникъ и за залесяване предвиждаме 170,000 лева, а въ § 36 п. 4 за измѣрване, арондиране и ограничаване на гората съ трайни и видими гранични знаци предвиждаме сумата 180,000 лв.

Морски бани

Морскитъ бани сѣ единъ цененъ имогу за града. Значението имъ за развитието на града е грамадно. Не ще се спирамъ дълго на значението имъ. Ето нѣкои статистически данни, които говорятъ много добре отъ тѣхното значение.

Статистически сведения за морскитъ бани

Топли бани

Май—Ноември	Маже	Жени	Приходъ
I кл	4599	5118	240,980
II кл	7022	17082	327,010
Басейнъ	—	—	93,180
Всичко	11621	22200	661,170

Студени бани

Централни.

Май—Ноември

Май—Ноември	Маже	Жени	Приходъ
I кл.	20860	10932	318,920
II кл.	65097	52153	586,550
	85957	63085	905,470
Приходъ отъ белъо			84465
Приходъ отъ ценности			20738

Северни.

Юлий — Августъ

Кабини	19420	13492	164,560
Обща съблек.	17919	20881	116,430
	37339	34373	280,990

Приходъ отъ бѣльо 12,400

Приходъ отъ ценности 4,396

Южни—Дѣсни бани.

15 юлий — 15 септември

	19554	46302	130,036
Всичко кжпани		151471	

или всичко 317431 2,099,665

Общински лозовъ разсадникъ

По § 24 п. 17 е предвидено 600,000 лева разходъ вмѣсто 700,000 за миналата година. Тоя разходъ е достатъченъ за задоволяване нуждитъ на разсадника. Както ви е известно отъ лозовия разсадникъ се реализиратъ приходи около 1,200,000 лева Стопанството се завежда добре, постоянно се подобрява съ нагледи на по-голямъ успѣхи.

Курортно бюро

Кредита за курортното бюро по § 24 п. 18 е предвиденъ въ размѣръ 600,000 лева. Въ тая сума влизатъ разходитъ за времененъ персоналъ, за напечатване проспекти и плакати, за пропаганда на курорта и разходи за посрещане гости, журналисти и видни чужденци. По-голямата частъ отъ тоя § е предвиденъ за пропаганда на курорта. Въ това отношение се налага да се правятъ жертви, защото тия жертви се връщатъ стократно подъ една или друга форма. Ето нѣкои статистически данни за посещението на курорта.

1929 г.

28830

Чужденци

7058

6126

449

107

75

1930 г.

21883, по малко съ 6947

Чужденци

6272

3483

559

134

133

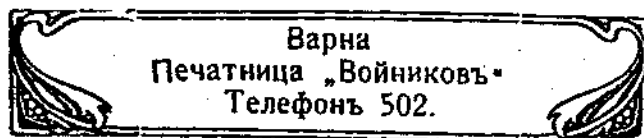
129	Унгария	162
20	Полша	240
36	Египетъ	10
	Разни	67

Колкото се касае до комисарството по прехраната следва да се отбележи бегло, че по отношение на хлѣба то е успѣло да поддържа сравнително евтини цени и едно неизменно тегло. Сжщото експлоатира зеленчуковитѣ градини и сечищата на общинската гора и поддържа евтини цени на сжщитѣ. Отъ по-голямни подробности се въздържамъ, защото още въ течение на разглеждане на бюджета ще имате възможность да се запознаете съ подробности съ деятелността на Комисарството отъ доклада, който ще Ви се направи и ще имате възможность да дадете своята преценка.

Следъ това кратко изложение бюджетопроекта г. г. общински съветници, е приключенъ както следва:

Редовни приходи	48,215,200
Извънр. приходи	20,229,075
	<hr/>
	68,444,275
Редовни разходи	48,215,200
Извънр. разходи	20,229,075
	<hr/>
	68,444,275

Политиката на постоянното присъствие и въ бъдаще си остава сжщата: да следва главнитѣ линии на оная политика, която гражданството и общинскитѣ съвети отъ редъ години сочатъ — всестранното издигане на града. Това всестранно издигане обема грижитѣ за издигането му въ благоустройствено, санитарно, културно отношение, както и подобрене поминъка на населението, за да добие физиономията на единъ модеренъ европейски градъ. Това е една задача, която се следва неуклонно отъ редъ години, задача трудна при оскуднитѣ сръдства на общината, но която при все това, макаръ и бавно ще трѣбва да се следва, като най-правилна.



Рекламирайте въ
Варненски Общински вестникъ.

Изъ общинския съветъ

Заседание 8. Априль 1931 г.
(продължение отъ брой 245—246)

Дим. Янакиевъ: Месарскиятъ въпросъ е голѣмъ въпросъ, наредъ съ тоя за хлѣба и други продукти отъ първа необходимостъ.

Има едно сдружение, обединение на всички касаци като известни привилегирани мѣста сж запазени за нѣколко силни хора. Ние имаме единъ картелъ, който иска да се наложи на гражданитѣ. И ние вече почувствувахме неговата сила. На Връбница града остана безъ агнешко месо, не защото нѣма достатъчно месо, а за да правятъ обструкция на комисарството, защото нормирало цената на месето.

Следъ образуването на картела, останаха безъ работа надъ 100 души колеци, кърджии и др. Картела купува агнетата отъ селянитѣ на безценица, използвайки неговото бедствено положение. Комисарството трѣбва да влезе въ ролята си като се нагърби съ продоволствието на града съ месо.

Д-ръ Цоневъ: Въпросътъ е отъ капитално значение не само за града, но и за курорта. Общинскитѣ хали се заеха отъ единъ картелъ който миналата седмица остави града безъ агнешко. Моето мнение е, че не трѣбва да се монополизира търговията съ месо въ градскитѣ хали. Трѣбва да се даде пълна свобода на всички еснафи да откриватъ дюгени, въ всѣки кварталъ, па ако щете и въ всѣка улица.

Комисарството трѣбва да опредѣли цени за първо и за второ качество.

Ил. Кръстевъ: Месаритѣ въ града се сдружиха и образуваха нещо като картелъ и почнаха да правятъ обструкция на комисарството по прехраната. Въ Ранковитѣ хали има 1—2 дюгана. Месото е недоброркачествено. Дългъ е на общинския съветъ да погледне по сериозно на въпроса за да може да парира всички ония действия на месаритѣ, които биха ощетили гражданитѣ.

Ние трѣбва да анулираме търга за да се създаде свободна конкуренция.

Ж. Желябовъ: Постоянното присъствие за картела ли е или не?

Кмета: Ние се намираме въ очаквателно положение. Въпроса ще се разгледа всестранно.

Хр. Мирски: Знае ли пост. присъствие че сдружението е регистрирано.

Кмета: Знае ме го, но пакъ ще провъдримъ.

Ж. Желябовъ: Ние трѣбва да държимъ на поемнитѣ условия. Азъ считамъ че поемнитѣ условия сж нарушение. Предлагамъ да се изборе една комисия, която да проучи въпроса.

Кмета: това е и решението на пост. присъствие.

Яни Атанасовъ: Месарскиятъ въпросъ, който се раздуха отъ пресата, не е толкова страшенъ. Води се борба между два картела. Безъ да видимъ резултата не трѣбва да се нахвърляме срещу този еснафъ. Хората се сдружиха не да спекулиратъ, а за да защитятъ своитѣ професионални интереси.

Ст. В. Поповъ: Общината трѣбва да има една опредѣлена политика по отношение на продоволствието на града съ съестнитѣ продукти. Въпросътъ за ценитѣ е също важенъ въпросъ, но той не може да бжде проученъ.

До тогава, до като общината не съз-

даде модерни хали, до тогава винаги ще съществуватъ спорове.

Ние ще трѣбва не само да се занимаемъ съ този въпросъ, но и да вземемъ решение.

Н. Поповъ: Менъ ми се струва, че се влагатъ много чувства при разглеждането на този въпросъ. Много лесно можемъ да намѣримъ правия пътъ, стига при разискванията да бждемъ по твърди, по корави и да не се подаваме на молбитѣ на тѣзи и онѣзи.

Азъ стоя на следното становище: месото трѣбва да се продава въ общинскитѣ хали.

Всѣко отклонение отъ тази политика ще бжде пакостна.

Мнението което се поддържа да се откриятъ частни магазини, ще вкара месарския въпросъ въ едно безизходно положение.

Въпросътъ за месарскитѣ хали не е още проученъ добре. Той е въпросъ на съветниците. Гражданството не се намира въ затруднение. Напраздно се вдига шумъ. Нѣма криза, има само касапи, които иматъ дюгени и други, които нѣматъ. Месото се продава на нормална цена.

Ако поемнитѣ условия сж нарушени, ще се постъпи така, както закона повелява.

Варненско Градско Общинско Управление

ОБЯВЛЕНИЕ № 6239

Варна, 23-априль 1931 година

Въ допълнение на обявление № 562 отъ 9 априль, публикувано въ Държавенъ вестникъ брой 14 отъ 21 с. м., обявява се на интересуващитѣ се, че на 2 май т. г. до 15 часа въ Варненското Окр. Данъчно управление ще се произведе търгъ съ тайна конкуренция за отдаване на предприемачъ правото за фотографиране въ морската градина и морския плажъ, за време отъ сключване на договора до 31 мартъ 1932 г.

Приблизителна стойность 70,000 лв. Залогъ 10% въ банково удостовѣрение. Документи съгл. З. Б. О. П. и такъвъ отъ Търг. Инд. Камара, че конкурента е фотографъ.

Всички разноски по публикация, гербъ, данъци и пр. сж за смѣтка на предприемача. Поемнитѣ условия се виждатъ въ общината.

Отъ общината.

С В Е Д Е Н И Е

за извършенитѣ анализи въ Варненската градска химическа Лаборатория
отъ 1.1. — 31.III. 1931 година

№	Наименование на продукта	Брой на пробитѣ	Изпратени отъ				Резултатъ			Събрани суми лева
			Санитарното отделение	Ветеринар. отделение	Други учред.	Частни	Нормалн.	Ненормал.	Безакл.	
1	Медикаменти	50	50	—	—	—	48	2	—	—
2	Майчино млѣко	1	—	—	—	1	1	—	—	100
3	Млѣко прѣсно	52	—	43	8	1	39	13	—	100
4	Млѣко кисело	10	—	4	6	—	4	6	—	—
5	Масла животински	7	—	5	1	1	3	4	—	200
6	Масла растителни	3	—	—	3	—	3	—	—	—
7	Брашно	6	—	—	—	6	6	—	—	600
8	Хлѣбъ, тестени издѣлия	1	1	—	—	—	1	—	—	—
9	Вода	2	—	—	1	1	2	—	—	300
10	Вино	6	—	—	6	—	6	—	—	—
11	Халва	22	22	—	—	—	20	2	—	—
12	Рирене	2	—	2	—	—	—	2	—	—
13	Червенъ пиперъ	4	—	—	—	4	3	1	—	500
14	Оцетъ	1	—	—	—	1	1	—	—	100
15	Маслини	3	3	—	—	—	2	1	—	—
16	Глюкоза	1	—	—	—	1	1	—	—	50
17	Минерални масла	27	—	—	27	—	21	6	—	—
18	Бензинъ	11	—	—	11	—	9	2	—	—
19	Кюспе	7	—	—	—	7	—	—	7	1300
20	Торъ искусственъ	1	—	—	—	1	—	—	1	100
21	Кожи, гьонъ	1	—	—	—	1	1	—	—	200
22	Технич. материали	3	—	—	—	3	3	—	—	300
23	Урина	23	15	—	—	10	14	10	2	650
	Всичко	246	91	54	63	38	187	49	10	4500

гр. Варна, 3 априль 1931 год.

Началникъ на Лабораторията- НИК. ПЕНЕВЪ